

**RESUMEN DEL PRESIDENTE**

**PROYECTO**

**INTRODUCCIÓN**

**Punto 1 del orden del día: Apertura de la sesión**

1. Abrió la sesión el Sr. Yo Takagi, Subdirector General, Sector de la Infraestructura Mundial, quien dio la bienvenida a los participantes en nombre del Director General, Sr. Francis Gurry.

**Punto 2 del orden del día: Elección del Presidente y de dos Vicepresidentes**

2. El CWS eligió por unanimidad Presidente al Sr. Gunnar LINDBOM (Suecia) y Vicepresidentes a la Sra. Oksana Parkheta (Ucrania) y al Sr. Yoshihiko YOSHIDA (Japón).

**DEBATE DE LOS PUNTOS DEL ORDEN DEL DÍA**

**Punto 3 del orden del día: Aprobación del orden del día**

- 3.

**Punto 4 del orden del día: Asuntos de organización y reglamento interno**

- 4.

**Punto 5 del orden del día: Equipo Técnico de la Norma ST.10/C (Tarea Nº 30)**

5. Los debates se basaron en el documento CWS/1/3. El CWS tomó nota del informe del responsable del Equipo Técnico de la Norma ST.10/C y aprobó el cuestionario sobre el sistema de numeración de las solicitudes con una modificación en el ejemplo 1 (página 2 del Anexo). El Comité aprobó las medidas subsiguientes que deberá emprender la Secretaría (párrafos 5 y 6 del documento CWS/1/3), aclarando que el Manual de la OMPI deberá ser sustituido por WIPOSTAD y que el calendario para la realización del estudio dependerá de la puesta en marcha de WIPOSTAD. El CWS convino también en una nueva descripción para la tarea Nº 30 y pidió al Equipo Técnico de la Norma ST.10/C que prepare un cuestionario que será utilizado en un nuevo estudio sobre la numeración de las solicitudes y de las solicitudes de prioridad que utilizaban las Oficinas de propiedad industrial (OPI) hasta que el estudio actual haya sido completado.

**Punto 6 del orden del día: Propuestas de revisión de la Normas ST.8 y ST.10/C de la OMPI (Tarea Nº 33)**

6. Los debates se basaron en el documento CWS/1/4. El CWS aprobó las propuestas de revisión de las Normas ST.8 y ST.10/C de la OMPI, con algunas modificaciones, y convino en pedir al Comité de Expertos de la CIP si le sería posible revisar la presentación de los símbolos CIP.

**Punto 7 del orden del día: Propuesta de preparación de una nueva norma técnica de la OMPI relativa a la presentación de listas de secuencias de nucleótidos y aminoácidos mediante el lenguaje extensible de marcado (XML)**

7. Los debates se basaron en el documento CWS/1/5. El CWS tomó nota del pedido de la Oficina Europea de Patentes de preparar una nueva norma de la OMPI sobre la presentación de listas de secuencias de nucleótidos y aminoácidos mediante el lenguaje extensible de marcado (XML). Se

decidió crear un equipo técnico con el cometido de llevar a cabo la tarea que se enuncia en el párrafo 2.c) de ese documento. Tomando en consideración la posible incidencia de la nueva norma en el Anexo C de las Instrucciones Administrativas del PCT, el CWS pidió que ese equipo técnico establezca contacto con el órgano pertinente del PCT. El CWS agradeció el ofrecimiento de la Oficina Europea de Patentes, que fue designada responsable del Equipo Técnico.

**Punto 8 del orden del día: Informe del responsable del Equipo Técnico ST.36 sobre la marcha de la revisión de la Norma ST.36 de la OMPI (Tarea Nº 38)**

8. Los debates se basaron en el documento CWS/1/6. El CWS tomó nota del informe de la marcha presentado por el responsable del Equipo Técnico de la Norma ST.36.

**Punto 9 del orden del día: Informe verbal del responsable del Equipo Técnico ST.66 (Tarea Nº 39)**

9. El CWS tomó nota del informe presentado verbalmente por el responsable del Equipo Técnico de la Norma ST.66.

**Punto 10 del orden del día: Informe del responsable del Equipo Técnico XML4IP sobre la marcha de la preparación de la Norma XML4IP de la OMPI (Tarea Nº 41)**

10. Los debates se basaron en el documento CWS/1/7. El CWS tomó nota de los resultados de la labor del Equipo Técnico XML4IP y del informe sobre la marcha presentado por el responsable de ese equipo técnico. El CWS acordó que, una vez que haya comenzado la preparación de la nueva norma por el Equipo Técnico XML4IP, esta se denominaría Norma ST.96 de la OMPI. El CWS convino en volver a redactar la descripción de la Tarea Nº 41 siguiendo el texto que figura en el párrafo 29 del documento CWS/1/7, pero con ciertas modificaciones.

**Punto 11 del orden del día: Informe verbal del responsable del Equipo Técnico de normas técnicas sobre marcas (Tarea Nº 20)**

11. El CWS tomó nota del informe verbal, presentado por el responsable del Equipo Técnico, sobre las deliberaciones mantenidas en el Equipo Técnico de normas técnicas sobre marcas en lo relativo a los formatos de las imágenes digitales, la gestión de los colores y la visualización en línea.

**Punto 12 del orden del día: Informe verbal, a cargo de la Oficina Internacional, sobre la utilización de identificadores uniformes de recursos (URI) en el ámbito de la propiedad industrial**

12. El CWS tomó nota del informe verbal a cargo de la Oficina Internacional sobre la utilización de identificadores uniformes de recursos en el ámbito de la propiedad industrial. El Comité acordó que no es digno de mérito en estos momentos destinar recursos a la preparación de un nuevo documento sobre el tema, sabiendo que la cuestión puede ser reexaminada por el CWS en el futuro.

**Punto 13 del orden del día: Informe de la Oficina Internacional sobre la marcha del desarrollo de WIPO STAD (Base de datos de la OMPI de administración de normas técnicas) (Tarea Nº 26)**

13. El CWS tomó nota del informe de la Oficina Internacional sobre la marcha del desarrollo de WIPOSTAD (base de datos de la OMPI de administración de normas técnicas). La iniciativa contó con el respaldo de los delegados.

**Punto 14 del orden del día: Informes técnicos anuales (ATR) sobre las actividades relativas a información en materia de patentes, marcas y diseños industriales (Tarea Nº 24)**

14. Los debates se basaron en el documento CWS/1/8. El CWS tomó nota de la información relativa a la intención de publicar los informes técnicos anuales (ATR) en la plataforma WIPOSTAD. El

CWS aprobó el contenido recomendado de los informes técnicos anuales, que se usará en WIPOSTAD y que figura en los Anexos I, II y III del documento CWS/1/8.

**Punto 15 del orden del día: Intercambio de información: Presentación por la Oficina Internacional sobre la evolución reciente de PatentScope**

15. El representante de la Oficina Internacional hizo una presentación sobre la evolución reciente de PatentScope. Los participantes tomaron nota de la evolución que ha tenido ese servicio.

**SITUACIÓN DE LAS TAREAS DEL CWS**

**Punto 16 del orden del día: Examen de la lista de tareas del SDWG**

16. Los debates se basaron en el documento CWS/1/9. El CWS tomó nota de la lista de tareas que figura en el Anexo de dicho documento. El CWS aprobó las propuestas presentadas en el documento, con modificaciones respecto de las Tareas N° 18, 26 y 41. Una vez actualizada la información relativa a las tareas que fueron examinadas en la primera sesión, así como las decisiones adoptadas en virtud del punto 16 del orden del día, la situación de las tareas es la siguiente:

- a) Tareas que han sido consideradas como finalizadas en la presente sesión:

Tarea N° 15: Estudiar la incidencia de la presentación electrónica en la producción de ejemplares certificados por las oficinas, con referencia en particular a los que se emplean a los efectos de la prioridad.

Tarea N° 35: Preparar un cuestionario y realizar un estudio sobre la aplicación de la Norma ST.50 y sobre los procedimientos de corrección vigentes en las oficinas de propiedad industrial. Preparar una propuesta respecto a esta cuestión y someterla a consideración del SDWG.

Tarea N° 36: Preparar un cuestionario y llevar a cabo una encuesta a fin de aclarar las prácticas vigentes en las oficinas de propiedad industrial en relación con las dificultades que se plantean al citar determinadas partes de la descripción de la invención en un documento de patente. Preparar una propuesta relativa a esta cuestión para someterla a la consideración del SDWG.

- b) Tareas que se discontinuaron en la presente sesión:

Tarea N° 17: Actividades en curso sobre normas para el tratamiento e intercambio electrónicos de datos.

Tarea N° 19: Elaborar una norma de la OMPI relativa a la puesta a disposición de documentos de patente en medios de modo mixto.

- c) Tareas para las que aún queda labor pendiente:

Tarea N° 20: Examinar las cuestiones relativas a los formatos de imágenes digitales, así como a la gestión del color y publicación en Internet en la esfera de las marcas, que se mencionan en el párrafo 5 del documento SCIT/SDWG/11/9, y preparar una propuesta al respecto.

Tarea N° 30: Llevar a cabo una encuesta sobre los números de solicitud y de solicitud de prioridad utilizados por las oficinas de propiedad industrial.

Tarea N° 37: Llevar a cabo una encuesta sobre la utilización y la aplicación de la Norma ST.22 de la OMPI.

Tarea N° 41: Preparar, para su aprobación como Norma ST.96 de la OMPI, una recomendación sobre la utilización de los recursos que ofrece el XML (lenguaje extensible de marcado) para la presentación, el tratamiento, la

publicación y el intercambio de información sobre patentes, marcas y diseños industriales.

d) Tareas que permiten el mantenimiento continuo de las normas técnicas de la OMPI:

Tarea N° 38: Garantizar la revisión y actualización en forma continua de la Norma ST.36 de la OMPI.

Tarea N° 39: Garantizar las necesarias revisiones y actualizaciones de la Norma ST.66 de la OMPI.

Tarea N° 42: Garantizar las necesarias revisiones y actualizaciones de la Norma ST.86 de la OMPI.

e) Tarea para la que no se ha comenzado la labor y sigue pendiente:

Tarea N° 43: Elaborar directrices de aplicación por parte de las OPI relativas a la numeración de los párrafos, la longitud de los párrafos y el modo de uniformar la presentación de los documentos de patente.

f) Tarea creada en la presente sesión y para la que no se ha comenzado la labor:

Tarea N° 44: Preparar una recomendación sobre la presentación de listas de secuencias de nucleótidos y aminoácidos en lenguaje extensible de marcado (XML) para su adopción como norma técnica de la OMPI. La propuesta de una nueva norma técnica de la OMPI se presentará junto con un informe sobre la incidencia de dicha norma en la actual Norma ST.25 de la OMPI, incluyendo propuestas de los cambios que sea necesario introducir en la Norma ST.25.

g) Tareas de actividad constante o de carácter informativo:

Tarea N° 18: Establecer las esferas de normalización pertinentes para el intercambio de datos legibles por máquina sobre la base de proyectos previstos por órganos como las Oficinas de la Cooperación Trilateral, la ISO, la CEI y otros órganos conocidos dedicados al establecimiento de normas en esta rama de actividad.

Tarea N° 23: Supervisar la inclusión, en las bases de datos, de información sobre la entrada y, si procede, la no entrada, en la fase nacional (regional) de solicitudes internacionales PCT publicadas.

Tarea N° 24: Compilar y publicar Informes Técnicos Anuales (ATR) sobre las actividades de los miembros del SCIT relativas a información en materia de patentes, marcas y diseños industriales (ATR/PI, ATR/TM, ATR/ID).

Tarea N° 26: Informe sobre las actividades relativas a la migración de los datos del Manual de la OMPI a WIPOSTAD (base de datos de administración de las normas técnicas de la OMPI).

Tarea N° 33: Revisión en curso de normas técnicas de la OMPI.

Tarea N° 33/3: Revisión en curso de la Norma ST.3 de la OMPI.

#### **Punto 17 del orden del día: Calendario de actividades**

17. La Secretaría comunicó que la segunda sesión del CWS se celebraría, en principio, del 9 al 11 de noviembre de 2011.

## **REUNIONES DE LOS EQUIPOS TÉCNICOS DEL CWS**

18. Durante la sesión del CWS, mantuvieron reuniones informales los siguientes equipos técnicos: el ST.10/C, el de normas técnicas sobre marcas y el XML4IP. Los responsables de los equipos técnicos informaron al CWS de los avances logrados para sus respectivas tareas durante esas reuniones informales.